



Circolo Vela Torbole  
LAKE GARDA ITALY



FINN



## BANDO DI REGATA / NOTICE OF RACE

### 1° TROFEO MADELLI – 3° GARDA TRENTINO FINN CUP 2021 March 12 - 14

I partecipanti alle attività di regata sono consapevoli delle prescrizioni in materia di contenimento e contrasto della diffusione del COVID 19, inserite nel protocollo della Federazione Italiana Vela, che si impegnano a seguire nella consapevolezza che eventuali comportamenti contrari a queste specifiche disposizioni, saranno rilevati e denunciati agli organi competenti da parte del Comitato Organizzatore

All competitors are informed about the prescription about the COVID spread limitations and contrasts, included in the Italian Federation's protocol. Failure to follow these guidelines, they will be notified by the Organizing Authority to the Government Authorities.

DP	Regole per le quali le penalità sono a discrezione del Comitato delle Proteste. La penalità per una infrazione al Punto 2 potrà essere minimo del 10% fino alla squalifica, a secondo della gravità dell'infrazione commessa.
NP	Regole che non possono essere oggetto di protesta barca contro barca (questo modifica la RRS 60.1(a).

DP	Rules for which penalties are upon the Protests Committee. Depending on the seriousness of the breach of point 2, the penalty may be from a minimum of 10% to a disqualification.
NP	Rules that may not be ground of protests between boats (this changes RRS60.1(a)

#### 1. ORGANIZZAZIONE - ORGANIZATION

Su delega della Federazione Italiana Vela l'Affiliato Circolo Vela Torbole, Via Lungolago Conca d'Oro, 38069 Torbole, Tel. +39 0464 506240 [info@circolovelatorbole.com](mailto:info@circolovelatorbole.com)

On behalf of Italian federation, Circolo Vela Torbole, Via Lungolago Conca d'Oro, 38069 Torbole, Tel. +39 0464 506240 e-mail: [info@circolovelatorbole.com](mailto:info@circolovelatorbole.com)

#### 2. REGOLE - RULES

- Le regate saranno disputate applicando le Regole come definite nel Regolamento di Regata WS (RRS) 2021-2024, la Normativa FIV per l'Attività Sportiva Nazionale 2021 comprese le Prescrizioni, che sono da considerarsi "Regola"
- Regole di Classe
- Il Bando di Regata, le IdR e i successivi Comunicati Ufficiali che saranno esposti all'Albo Ufficiale dei Comunicati. In caso di contrasto fra questi prevarranno le IdR e i successivi Comunicati Ufficiali (Modifica RRS 63.7).
- La pubblicità è consentita in osservanza della WS Regulation 20- Pubblicità. Le imbarcazioni italiane che espongono pubblicità individuale dovranno essere in possesso della licenza FIV per la pubblicità in corso di

validità

e) Alla barche potrà essere richiesto di applicare a prua gli adesivi degli sponsor della manifestazione.

f) I battelli in servizio di linea sul Garda hanno la precedenza

g) In caso di conflitto la lingua inglese sarà prevalente

h) Il "PROTOCOLLO DI REGOLAMENTAZIONE DELLE MISURE PER IL CONTRASTO ED IL CONTENIMENTO DELLA DIFFUSIONE DEL COVID-19 NELLE SOCIETÀ E ASSOCIAZIONI SPORTIVE AFFILIATE", versione aggiornata al 14 giugno 2020 o eventuali successive versioni – da qui in avanti indicato come "PROTOCOLLO". Un infrazione al "Protocollo" potrà comportare l'applicazione di una [DP]

*a) The race will be governed by the Rules as defined in the Racing Rules of Sailing (RRS) 2021-2024, by the Normativa FIV per l'Attività Sportiva Nazionale 2021 with the prescriptions which have to be considered "rules"*

*b) Class rules*

*c) NOR, SI and the following Notices will be posted on the notice board. In case of conflict between NOR, SI and notices, the SI and the following notices shall prevail (this change RRS 63.7)*

*d) Advertising is allowed in accordance with WS Regulation 20 - Advertising Code*

*e) Boats may be required to display Event Advertising on the forward part of the hull*

*f) Give the right-of-way to public boats in service on the lake.*

*g) In case of conflict the English language will prevail*

*h) The "Protocol regulating the measures for the contrast and containment of the dissemination of covid-19 in the affiliated companies and sports associations", the update version on the 14th June or upcoming, defined from here on as "protocol" will apply. Any breach of protocol may be a [DP] penalty.*

### **3. ELEGIBILITA' ED AMISSIONE - ELIGIBILITY AND ENTRY**

Sono ammesse tutte le imbarcazioni della classe FINN

Saranno ammessi alla Regata i concorrenti italiani in regola con il tesseramento FIV per l'anno 2021, completo delle prescrizioni sanitarie per l'attività agonistica, e con quello dell'Associazione di Classe. Eventuali concorrenti stranieri dovranno essere in regola con quanto previsto dall'Autorità Nazionale di appartenenza in materia di tesseramento e visita medica.

*The event is open to all FINN boats.*

*Foreign competitors must comply with all rules provided by their National Authorities about sailing license and medical certificate.*

### **4. ISCRIZIONI e TASSA DI ISCRIZIONE – ENTRIES and ENTRY FEE**

4.1 Come da Punto C.5 del "PROTOCOLLO", le iscrizioni dovranno essere effettuate unicamente tramite il sito [www.circolovelatorbole.com](http://www.circolovelatorbole.com) entro e non oltre il 8/03/2021.

4.2 Entro tale data gli equipaggi dovranno versare la relativa tassa di iscrizione di € 130,00 al Comitato Organizzatore a mezzo di bonifico bancario

Intestatario: Circolo Vela Torbole

IBAN: IT 90 W 08016 35102 000016013141

Causale: Europe meeting, Numero Velico o nome timoniere.

In caso di pagamento oltre il 8/03/2021 la tassa di iscrizione sarà di €160,00.

In caso di un unico Bonifico per più imbarcazioni indicare la manifestazione e i numeri velici di tutte le imbarcazioni da iscrivere.

4.3 Dovrà essere inviata in un'unica e-mail al seguente indirizzo: [info@circolovelatorbole.com](mailto:info@circolovelatorbole.com) (indicando in oggetto "FINN + [NUMERO VELICO]") con la sotto elencata documentazione:

Nome Timoniere

Ricevuta della tassa di iscrizione;

Assicurazione RC con copertura minima come da Normativa FIV per l'Attività Sportiva Nazionale Organizzata in Italia 2021.

**Se tutti i documenti mandati saranno conformi l'imbarcazione sarà ritenuta iscritta. Non sarà inoltre necessario firmare il modulo di liberatoria, accettazione informativa privacy e cessione diritti foto e video della manifestazione.**

4.1 As per "protocol" entries shall be submitted on the website [www.circolovelatorbole.com](http://www.circolovelatorbole.com) within 08/03/2021.

4.2 Within 22/03/2021 all sailors shall pay the 130,00€ entry fee by bank transfer:

Account Name CIRCOLO VELA TORBOLE

Account Bank City: CASSA RURALE ALTO GARDA Torbole - Italy

EUR IBAN: IT 90 W 08016 35102 000016013141

BIC Code: c r t i t 2 t 0 4 a

Object: FINN – "SAIL NUMBER or SAILOR'S NAME"

If the payment will be made after 08/03/2021 the entry fee will be € 160,00.

4.3 An email shall be sent to [info@circolovelatorbole.com](mailto:info@circolovelatorbole.com) with the following documents (please type on the subject the name of the sailor and the sail number):

- Helmsman name and sail number

- entry fee payment

- Valid insurance with a third part liability with a minimum cover of €1.500.00.

If all the send documents are valid the boat has to be considered registered and **it will not be necessary to pass by the office to finalize the registration**. The consent form, the privacy approval and the video and photos rights will be considered as signed by sending all the requested documents.

## 5. PROGRAMMA - SCHEDULE

Sono previste 6 prove, con un massimo di 3 prove al giorno.

Venerdì 12 Marzo

11.00: Skipper meeting (come da Punto C.8 del "Protocollo" saranno ammessi solo regatanti con la mascherina e che rispettino il distanziamento)

12.30: Primo segnale di avviso

Sabato 13 Marzo

Prove

Domenica 14 Marzo

Prove

Il segnale di avviso della 1ª prova sarà dato alle **12.30** di venerdì 12 marzo.

Il segnale di avviso della prima prova dei giorni successivi sarà comunicato con avviso affisso all'Albo Ufficiale dei comunicati entro le ore 20:00. In assenza di comunicato varrà l'orario del giorno precedente.

L'ultimo giorno di regata non verrà dato alcun segnale di avviso dopo le ore 15.30.

*9 races are scheduled, with a maximum of 3 races a day.*

Friday, March 12<sup>th</sup>

11.00: Skipper meeting( as per protocol point C.8 only sailors wearing face mask and keeping social distancing shall attend the meeting)

12.30: First Warning signal

Saturday, March 13<sup>th</sup>

Races

Sunday, March 14<sup>th</sup>

Races and prize giving

*The Warning Signal of the first race will be given at **12.30** of Friday 12<sup>th</sup> .The Warning Signal of the following days will be scheduled by an official notice posted at the official notice board before 20.00, otherwise the time of the previous day will be in force.*

*On the last day of the regatta no warning signal will be made after 15.30.*

## 6. CONTROLLI DI STAZZA E ASSICURAZIONI - MEASUREMENT CHECKS AND INSURANCE

Non sono previsti controlli preventivi di Stazza. I concorrenti dovranno gareggiare con imbarcazioni, attrezzature e vele regolarmente stazzate. Non si potrà sostituire alcuna vela, o attrezzatura danneggiata, con altra regolarmente stazzata senza autorizzazione scritta del Comitato Tecnico o del C.d.R. qualora non sia stato nominato il Comitato Tecnico. Controlli di stazza potranno essere effettuati a discrezione del Comitato

Tecnico o del Comitato di Regata sia in mare che a terra.

Ogni barca partecipante dovrà essere coperta da assicurazione RC in corso di validità con un massimale di almeno € 1.500.000 come da punto "D1" della Normativa FIV per l'Attività Sportiva Nazionale 2021 (non necessaria per chi in possesso di tessera FIV Plus);

*Prior-measurements are not scheduled. All boats, sails and equipment shall be already measured. No damaged sail or equipment shall be substituted with another measured sail or equipment without a prior permission written by the technical committee or RC if the TC is not nominated. The TC or RC reserve the right to conduct measurement checks afloat or ashore.*

*Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance with a minimum cover of € 1.500.000 per event or the equivalent as per point "D1" 2021 Italian Federation Rule .*

## **7. AREA DI REGATA – REGATTA AREA**

Acque del Garda Trentino

*Garda Trentino waters*

## **8. ISTRUZIONI DI REGATA - SAILING INSTRUCTIONS**

A disposizione presso il mini sito della manifestazione sul sito del Circolo vela Torbole entro le ore 18.00 del 11 marzo

*Available at the mini event website on the circolo vela Torbole website by 18.00 March 11<sup>th</sup>*

## **9. PERCORSO - COURSE**

Il percorso sarà un bastone

*The course will be a windward-leeward course.*

## **10. PUNTEGGIO - SCORING**

Sarà adottato il sistema di punteggio minimo del RRS App. A2.

Se saranno disputate 3 prove, il punteggio totale sarà la somma di tutte le prove. Se saranno disputate più di 4 prove il punteggio finale sarà la somma dei parziali escluso il peggiore. La regata sarà valida con almeno 2 prove disputate.

*The RRS Appendix A – Low Point Scoring will apply.*

*If 3 or less races will be sailed, the scoring will be the total of the points. If more than 4 races will be sailed, the score will be the amount of all races excluding the worst one.*

*Two races are required to complete the regatta.*

## **11. PREMI – PRIZES**

Sono previsti premi per i primi 3 timonieri classificati, per il primo Junior (U23) ed il primo delle categorie Master, Grand Master, Grand Grand Master e Legend.

*Prizes will be given as follows: top 3 overall, first Juniores (U23) and the first Master, Grand Master, Grand Grand Master and Legend.*

## **12. BARCHE APPOGGIO E PERSONE DI SUPPORTO - SUPPORT PERSON AND BOATS**

Tutte le persone di supporto dovranno accreditarsi compilando il modulo di registrazione disponibile sul sito della manifestazione e rimandandolo compilato alla mail [segreteria@circolovelatorbole.com](mailto:segreteria@circolovelatorbole.com) dichiarando:

- le caratteristiche del proprio mezzo di assistenza;
- l'accettazione delle "regole per il personale di supporto e barche di assistenza" descritte nelle Istruzioni di Regata;
- i nominativi dei Concorrenti accompagnati

All'arrivo sarà necessario solo ritirare la bandiera in segreteria

Le persone di supporto accreditate saranno soggette alle direttive tecniche e disciplinari del CdR e della Giuria che, in caso di infrazione, potrà agire in base alla regola 64.4.

*All support people shall register by filling the form available on the regatta's website and sending the form filled back to [segreteria@circolovelatorbole.com](mailto:segreteria@circolovelatorbole.com) declaring:*

- support boat characteristics
- the acceptance of the "rules for support people and support boat" in the SI
- names of associate sailors.

Pease remember to collect the mandatory "S" flag at the race office

*Support people shall be subordinated to the RC and Jury technical and disciplinary guidelines whom shall act against them under RRS 64.4*

### **13. RESPONSABILITA' - DISCLAIMER OF LIABILITY**

Come da regola fondamentale 4 i partecipanti alla Regata di cui al presente Bando prendono parte alla stessa sotto la loro piena ed esclusiva responsabilità; i Concorrenti e le loro Persone di Supporto sono gli unici responsabili per la decisione di prendere parte o di continuare la Regata.

Il Comitato Organizzatore, il Comitato di Regata, la Giuria e quanti collaboreranno allo svolgimento della manifestazione, declinano ogni e qualsiasi responsabilità per danni che possono subire persone e/o cose, sia in terra che in acqua, in conseguenza della loro partecipazione alla Regata di cui al presente Bando.

È competenza dei Concorrenti e delle loro persone di supporto decidere in base alle loro capacità, alla forza del vento, allo stato del mare, alle previsioni meteorologiche ed a tutto quanto altro deve essere previsto da un buon marinaio, se uscire in acqua e partecipare alla Regata, continuarla oppure rinunciare.

*As per Rule 4, Decision to Race, Competitors attend this regatta entirely at their own risk; competitors and them support person are the only responsible for the decision to attend or continue the regatta.*

*The organizing authority, the race Committee, the jury and people collaborating to the event will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after this regatta.*

*It shall be the sole responsibility of the helmsman, the crew and their support person to decide upon their skills, wind, weather whether or not to race or to continue the race*

### **14. DIRITTI DI IMMAGINE - RIGHT TO USE NAME AND LIKENESS**

I Concorrenti concedono pieno diritto e permesso all'Ente Organizzatore di pubblicare e/o trasmettere tramite qualsiasi mezzo, ogni fotografia o ripresa filmata di persone o barche durante l'evento, inclusi ma non limitati a, spot pubblicitari televisivi e tutto quanto possa essere usato per i propri scopi editoriali o pubblicitari o per informazioni stampate.

*Competitors automatically grant to the Organizing Authority and the sponsors of the Event, the full right in perpetuity, to make, use and show, from time to time and at their discretion, any motion pictures and live, taped or film television and other reproductions of him/her during the period of the competition in this event in which the competitor participates and in all material related to the said event without compensation.*

### **15. PARCHEGGIO - CAR PARKING**

Il parcheggio delle macchine sarà gratuito esclusivamente previa esposizione del tagliando di riconoscimento disponibile in segreteria. Il circolo non si assume nessuna responsabilità per eventuali sanzioni avvenute senza l'esposizione del suddetto tagliando.

The car parking will be free only due to the exposition of the regatta coupon available at the office. The club denies any responsibility of any kind of penalties fees given to cars not complying with this regulation.

### **16. ALTRE INFORMAZIONI IMPORTANTI - OTHER IMPORTANT INFORMATION**

All'interno del circolo sono vietate le bottiglie di plastica.

Per ogni arrivo prima di 3 giorni dall'inizio della regata è NECESSARIO informare la segreteria alla mail [segreteria@circolovelatorbole.com](mailto:segreteria@circolovelatorbole.com).

*Single use plastic bottles are forbidden inside the club.*

For any arrival prior 3 days before the start of the regatta is MANDATORY to inform the club by email at [segreteria@circolovelatorbole.com](mailto:segreteria@circolovelatorbole.com)

